

АВТОМАТИЗОВАНЕ СТВОРЕННЯ ЕЛЕКТРОННОГО СЛОВНИКА

Ніфтілін В.В., Борисова Н.В.

Національний технічний університет

«Харківський політехнічний інститут», м. Харків

Сучасний рівень розвитку інформаційних технологій надає широкі можливості для здійснення наукових досліджень у найрізноманітніших сферах. Не є виключенням у цьому плані й соціолінгвістичні дослідження, що використовують інформаційні технології для збору інформації, для проведення дослідження та для обробки отриманих результатів. Саме інформаційні технології дозволяють швидко зібрати та обробити матеріал про стан сучасної живої мови, дослідити та простежити динаміку розвитку мовних явищ, що відбуваються на сучасному етапі розвитку суспільства, здійснити експериментальні дослідження, створити ефективні інструменти (програми, середовища, АРМ-и та ін.). Дане дослідження присвячене вивченню такого соціолінгвістичного явища як молодіжний сленг, науковий розгляд якого є важливою задачею, оскільки молодь є численним та соціально активним прошарком будь-якого суспільства й через неї сленгізми потрапляють у інші підсистеми мови, а отже сленг стає не тільки елементом мовного середовища, але й елементом культури суспільства. Для того, щоб зібрати базу даних дослідження, використовувався метод анкетування (опитування у письмовій формі) та спрямованого асоціативного експерименту (прийом виявлення асоціацій, що сформувалися у носія мови на базі накопиченого у нього попереднього досвіду, в умовах, коли дослідник формально та семантично обмежує респондента). Анкетування здійснювалося з використанням соціальних мереж. Анкету було створено за допомогою сервісу Google Форми. Анкета містить звернення до респондента, декілька питань про його вік, місце проживання, соціальний статус та прохання написати 10 сленгових слів, які використовуються ним у повсякденному житті, дати визначення цих слів та вказати їх емоційний відтінок. Результати анкетування зберігаються у Google Таблиці. Створена програма перетворює інформацію, отриману з файлу з результатами анкетування, безпосередньо на електронний словник. Крім того, завдяки наявності користувацького інтерфейсу, програма надає додаткові можливості пошуку, групування та сортування слів, а також надає інформацію про вживання сленгових слів молоддю різних вікових категорій, різних регіонів, з різним соціальним статусом. Словник молодіжного сленгу, створений за допомогою розробленої програми, не втрачатиме актуальності, завдяки постійному анкетуванню молоді через мережу Інтернет. Також планується створити веб-сторінку, де кожен бажаючий зможе безкоштовно завантажити програму автоматизованого створення електронних словників на свій комп'ютер та використовувати її у власних дослідженнях. Крім того, на цьому ж сайті зберігатиметься актуальна версія електронного словника молодіжного сленгу. Зворотній зв'язок з відвідувачами сайту надасть змогу удосконалювати програму, розширювати її функціональні можливості.